



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1993/L.10/Add.3  
27 August 1993  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
防止歧视及保护少数小组委员会  
第四十五届会议  
议程项目21

防止歧视及保护少数小组委员会  
第四十五届会议报告草稿

报告员：约安·马克西姆先生

目 录 ·

### 章 次

#### 三、第四十五届会议的安排

• E/CN.4/Sub.2/1993/L.10和增编载有关于会议组织和各议程项目的报告各章草稿。小组委员会通过的决议和决定,以及供人权委员会采取行动的决议和决定草案和与人权委员会有关的其他事项,都载于E/CN.4/Sub.2/1993/L.11和增编。

### 三、第四十五届会议的安排

#### A. 会议的开幕与会期

1. 防止歧视及保护少数小组委员会于1993年8月2日至27日在联合国日内瓦办事处举行了第四十五届会议。会议期间共举行了36次会议(E/CN.4/Sub.2/1993/SR.1-...)，其中3次会议曾予延长，相当于5次额外会议。

2. 本届会议由防止歧视及保护少数小组委员会第四十四届会议主席米格尔·阿方索·马丁内斯先生主持开幕并发了言。人权事务中心的一位代表以主管人权事务助理秘书长的名义在小组委员会第一次会议上发了言。主管人权事务助理秘书长在1993年8月16日小组委员会第18次会议上发了言。

#### B. 出席情况

3. 出席本届会议的有小组委员会成员、联合国会员国的观察员、非会员国的观察员、政府间组织的代表、民族解放运动和非政府组织的代表。与会者名单载于本报告附件二。

#### C. 选举主席团成员

4. 在1993年8月2日第1次会议上，小组委员会鼓掌选出了主席团成员如下：

主席：奥恩·肖卡特·哈索内先生

副主席：弗萨哈·伊默尔先生

克莱门西亚·福雷罗·乌克兰女士

阿斯比约恩·艾德先生

报告员：伊万·马克西姆先生

#### D. 通过议程

5. 也在第1次会议上，小组委员会备有第四十五届会议临时议程(E/CN.4/Sub.2/1993/1 和 Add.1)供审议。这一临时议程系根据经济及社会理事会各职司委

员会议事规则第5条基于经小组委员会第四十三届会议根据经济及社会理事会第1894(LVII)号决议第3段加以审议的临时议程草案而拟订的。

6. 同次会议上,下列成员就第四十五届会议临时议程发了言:阿方索·马丁内斯先生、查维兹女士、切尔尼琴科先生、泽斯女士、艾德先生、哈基姆先生、赫勒先生、儒瓦内先生、哈利法先生、帕利女士、萨查尔先生、瓦尔扎齐女士。

7. 哈利法先生提议,把议程项目5(b) (“向南非种族主义政权提供政治、军事、经济和其他形式的援助对人权的享受所产生的不良后果”)改为一个新的分项,题为:“监督南非向民主过渡”。

8. 瓦尔扎齐女士提议在议程上增添一个新项目,讨论人道主义干预和援助问题。

9. 同次会议上,议程未经表决获得通过,但仍须以日后对其他修正案所作决定为准。

10. 在1993年8月3日第2次会议上,小组委员会根据主席团成员的建议,决定:(一)以题为“监督南非向民主过渡”的新分项取代议程项目5(b);(二)在议程上增列新的项目19,题为:“人道主义活动对享有人权的含义”。原来的项目19、20依次重新编号。

11. 订正的议程项目未经表决获得通过。案文见本报告附件一。

#### E. 工作安排

12. 在1993年8月3日第2次会议上,根据其主席团成员的建议,小组委员会决定请若干专家和特别报告员参加将审议其报告的会议。

13. 通过的决定案文,见第二章B节,第1993/101号决定。

14. 也在第2次会议上,小组委员会考虑到其第四十四届会议就工作方法通过的准则(第1992/8号决议),接受了其主席团成员关于发言顺序和限制发言次数、时间的建议。委员可在任何时候发言。各组织观察员比政府观察员优先发言。小组委员会成员每次发言限于20分钟;非政府组织、政府间组织和各国的观察员只作一次发言,限于10分钟,就混合项目可作第二次发言,限于5分钟。另外还商定,关于相当于行使答辩权的发言,第一次限于5分钟,第二次限于3分钟。特别报告员可以发言35分钟,分别用于介绍报告和作结论。

15. 在第2次会议上,小组委员会考虑到各项目的优先次序和有关文件的提供情况,接受了其主席团成员的建议,按下列顺序审议各议程项目:1、2、3、5、

13、15、16、6、18、12、10、11、4、7、8、14、17、9、19、20。

16. 在第2次会议上，小组委员会还未经表决决定设立一个拘留问题会期工作组。

17. 在1993年8月5日第6次会议上，小组委员会决定拘留问题工作组的成员为：阿方索·马丁内斯先生、布特克维奇先生、查维兹女士、德斯波伊先生、吉塞先生、萨查尔先生。阿方索·马丁内斯先生缺席时由德斯波伊先生代理。

18. 通过的决定案文，见第二章B节，第1993/102号决定。

#### F. 会议、决议和文件

19. 各国政府和非政府组织转交小组委员会第四十五届会议分发的来文均在来文所涉项目的章节中予以提及。

20. 小组委员会通过了第1993/1号至1993/46号决议并作出了9项决定。这些决议和决定的案文分别见第二章A节和B节。

21. 提请人权委员会采取行动或审议的决议和决定草案分别载于第一章A节和B节。

22. 小组委员会第四十五届会议通过的决议和决定所涉行政和方案预算问题的说明见本报告附件三。

23. 根据人权委员会第1982/23号决议拟出的正在编写的研究报告清单见附件四。

24. 小组委员会第四十五届会议文件一览表则见附件五。

#### G. 其他事项

25. 在1993年8月2日第1次会议上，小组委员会按照其第1985/109号决定为南非罪恶和不人道的种族隔离制度受害者默哀一分钟。

26. 在1993年8月2日第1次会议上，第四十四届会议主席还代表小组委员会发言，哀悼1993年7月31日逝世的比利时博杜安国王，博叙伊先生和比利时观察员发了言。

27. 在1993年8月4日第5次会议上，防止歧视及保护少数小组委员会第四十五届会议主席代表小组委员会宣读了下列声明：

“防止歧视及保护少数小组委员会，

回顾安全理事会多次重申，以武力夺取领土或任何种族清洗做法都是非法且不可接受的，将不允许其影响关于波斯尼亚和黑塞哥维那共和国宪法安排的谈判结果，安理会坚持所有流离失所的人应都能平安归回家园，

因所谓波斯尼亚和黑塞哥维那共和国联盟的宪法协定草案实际是根据种族和宗教分割波斯尼亚和黑塞哥维那共和国这一事实，深感不安，

呼吁国际社会：

- (a) 拒绝接受由侵略、干预和大规模侵犯人权行为，特别是从种族清洗进而成为宗教清洗的可憎做法所造成的分割；
- (b) 对在极度胁迫下从波斯尼亚和黑塞哥维那共和国政府得到的，并非旨在导致停止敌对行为，为其后实现基于联合国宪章并尊重人权和基本自由的和平解决办法的任何协定，拒绝承认其有效性。”

28. 在1993年8月23日第28次会议上，阿塔赫女士和萨博亚先生就巴西发生的、据说有80多名 Yanomani 人被杀的事件发了言。

29. 在1993年8月26日第34次会议上，主席宣读了秘鲁代表团给他的信，据说有61个 Ashaninka 土著人(男人、女人、儿童)被杀。

30. 该信件作为正式文件分发(E/CN.4/Sub.2/1993/... )。

31. 主席提议小组委员会委员建议可采取的行动。

32. 小组委员会未采取行动。

33. 在1993年8月26日第35次会议上，非政府组织就小组委员会的地位和其工作及效率改进问题，作了联合声明。

XX XX XX XX XX